

RAAD VOOR VREEMDELINGENBETWISTINGEN

ARREST

**nr. 15536 van 2 september 2008
in de zaak RvV X / IV**

In zake: X
Gekozen woonplaats: X

tegen:

de Commissaris-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen.

DE WND. VOORZITTER VAN DE IVde KAMER,

Gezien het verzoekschrift dat X, die verklaart van Russische nationaliteit te zijn, op 17 april 2008 heeft ingediend tegen de beslissing van de Commissaris-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen van 3 april 2008.

Gelet op artikel 51/4 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.

Gezien de nota van de verwerende partij.

Gelet op de beschikking van 30 mei 2008 waarbij de terechtzitting wordt bepaald op 2 juli 2008.

Gehoord het verslag van rechter in vreemdelingenzaken A. VAN ISACKER.

Gehoord de opmerkingen van de verzoekende partij en haar advocaat Y. DE BACKER FASSOTTE en van attaché K. GOOSSENS, die verschijnt voor de verwerende partij.

WIJST NA BERAAD HET VOLGENDE ARREST:

1.

Over de feitelijke gegevens van de zaak.

1. Verzoekster die volgens haar verklaringen België binnenkwam op 19 juli 2005, verklaart er zich op dezelfde dag vluchteling.
2. De Commissaris-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen verwerpt verzoeksters asielaanvraag bij beslissing van 3 april 2008, verstuurd op 9 april 2008.
3. De feiten aan de basis van verzoeksters asielaanvraag werden door de bestreden beslissing als volgt weergegeven:

“U bent Russisch staatsburger van Ingoesjetische origine. U verklaarde voor het Commissariaat-generaal dat u uw land verliet omdat het volgens uw echtgenoot A.G. gevaarlijk werd. Uw echtgenoot vertelde u echter niets over de problemen. Op 11 september 2004 in de ochtend ging uw echtgenoot naar de markt om zijn wagen te verkopen. U bleef thuis. Op een gegeven ogenblik werd de poort geforceerd en gemaskerde mannen in uniform vielen de woning binnen. Zij vroegen waar uw man was en u werd geslagen en geschopt. U verloor het bewustzijn. Toen u bijkwam bleek u een miskraam te hebben gehad. De mannen hadden ook uw paspoort, een gouden horloge en geld meegenomen. Daarna kwamen er convocaties. Op 16 juli 2005 vertrok u samen met uw echtgenoot A.G. uit de Russische Federatie. Op 19 juli 2005 kwam u in België aan, waar u dezelfde dag asiel aanvroeg.”

Het aldus weergegeven feitenrelaas wordt door de verzoekende partij niet betwist.

4. De bestreden beslissing stelt vast dat verzoekster er niet in geslaagd is haar vrees voor vervolging in de zin van het vluchtelingenverdrag of een reëel risico op het lijden van ernstige schade zoals bepaald in de subsidiaire bescherming aannemelijk te maken en baseert zich daarvoor op volgende gronden:
 - verzoekster werd eenmaal lastiggevallen door een inval bij haar thuis waarbij men op zoek was naar haar man. Er kan dan ook gesteld worden dat dit incident verbonden is met de problemen van haar man. Aangezien in het kader van de asielaanvraag van haar man een beslissing van weigering van de vluchtelingenstatus en weigering van de subsidiaire beschermingsstatus genomen werd, kan evenmin in hoofde van verzoekster besloten worden tot het bestaan van een gegronde vrees voor vervolging of een reëel risico op het lijden van ernstige schade zoals bedoeld in de definitie van de subsidiaire bescherming.

1. Over de gegrondheid van de zaak.

1. Uit de gegevens van het dossier blijkt dat verzoekster haar aanvraag om erkenning als vluchteling of om de toekenning van de subsidiaire beschermingsstatus verbindt aan deze van haar echtgenoot, G.A.D.. Zij roept geen eigen motieven in en bevestigt dit mondeling ter zitting.
2. De Raad voor Vreemdelingenbetwistingen heeft bij arrest 15535 van 2 september 2008 de aanvraag om erkenning van de vluchtelingenstatus en van de toekenning van de subsidiaire beschermingsstatus van verzoeksters echtgenoot, G.A.D. verworpen. Dienvolgens kan in hoofde van verzoekster geen vrees voor vervolging in de zin artikel 1, A (2), van het Verdrag

van Genève van 28 juli 1951 en geen reëel risico op ernstige schade zoals bepaald in artikel 48/4, § 2 van voormelde wet van 15 december 1980 in aanmerking worden genomen.

OM DIE REDENEN BESLUIT DE RAAD VOOR VREEMDELINGENBETWISTINGEN:

Artikel 1

De vluchtelingenstatus wordt aan de verzoekende partij geweigerd.

Artikel 2

De subsidiaire beschermingsstatus wordt aan de verzoekende partij geweigerd.

Aldus te Brussel uitgesproken in openbare terechtzitting op 2 september 2008 door:

mevr. A. VAN ISACKER,	wnd. voorzitter, rechter in vreemdelingenzaken,
-----------------------	--

mevr. C. DIGNEF,	toegevoegd griffier.
------------------	----------------------

De griffier,

De voorzitter,

C. DIGNEF.

A. VAN ISACKER.